

# 福岛“遗产”

救灾的“里根号”航母水兵患怪病  
7万美军官兵起诉日本东电公司

2011年3月，美国航空母舰“罗纳德·里根号”奔赴日本帮助救灾，日本刚刚遭受了一场灾难性的海啸。完成任务之后，“里根号”上许多水兵开始生病，这可能是福岛核泄漏导致他们暴露在辐射环境下造成的。他们即将在法庭上寻求公义。

现代快报记者 潘文军 编译



2011年3月23日，“里根号”航母官兵正在清扫飞行甲板上的积雪

## 代号为“朋友”的任务

2011年3月11日，美国航空母舰“里根号”接到命令——改变航向驶往日本东海岸。那里刚刚受到海啸毁灭性的打击。“里根号”正在驶往韩国的途中，接到命令后，舰长汤姆·伯克带着4500名官兵立即对舰艇进行了重新定向。“里根号”很快到达了仙台市以北的日本海岸，接下来的几周，“里根号”一直在那里执行任务，任务的代号为“Tomodachi”。这个词在日语中的意思是“朋友”。

三年半后，当时的一级军士长莱迪西娅·莫拉莱斯坐在西雅图北部一个破败的百货公司内的咖啡馆里，试图回忆起10个月前切除了她甲状腺的医生的名字，她的同性伴侣蒂法尼坐在旁边，将一大盒子药递给莫拉莱斯。

“医生的名字可能是埃里克森，”莫拉莱斯说，“也许是埃里克，或里克。哦，我不知道，我接触的医生太多了。”过去一年半中，莫拉莱斯先后看过肿瘤科医生、放射科医生、心脏科医生、血液专家、肾病专家、胃肠专家、淋巴结专家和代谢专家。“我现在每个月有一半的时间都耗在医生的办公室里，”她说，“今年，我已经做过20多次核磁共振检查。”

莫拉莱斯吞下一片药丸，喝了一小口水，一脸苦笑。

内分泌专家问她是否曾在“里根号”航母上服役并参与执行过“Tomodachi”任务，莫拉莱斯做了肯定的回答，并反问医生为什么要问这个问题？

## 没什么可后悔的

3月13日上午，“里根号”抵达日本海岸，满目疮痍的情景超出了美国水兵们的想象，他们第一次看到房屋、汽车以及各种碎片在水上漂浮，到处都是尸体。

莫拉莱斯记得当时泪水在自己的眼眶里打转，眼前的场景让她感到痛苦，但也提醒她应该担当的责任。她和战友们明白了自己该做什么，他们要尽全力帮助受灾的人们，她没有什么可后悔的。

到达日本没多久，他们就知道了福岛核电站发生爆炸的事情。虽然舰长伯克向他们保证不会有危险，但是家里的人都无法放心，莫拉莱斯开始收到父亲表达担忧的电子邮件。她的父亲曾经在核能设施工作过几年，并用猎兔犬进行过辐射试验。父亲警告莫拉莱斯不要到甲板上去，喝水只能喝瓶装水，而且要服用碘化钾药片。

然而，莫拉莱斯并没有听父亲的话，当舰只招募志愿者搭乘直升机帮助运送物资前往陆地上时，莫拉莱斯报了名。她觉得，他们来就是帮助别人的。

江苏瑞信拍卖有限公司 联系人:13585162828 刘女士  
地址:南京市中央路417号先锋广场1730室

## 拍卖公告

受有关单位委托，我司定于2015年3月6日公开逐一拍卖如下车辆:

一、拍卖标的：

序号	车牌号	车型	行驶公里数	预评估价(元)
1	苏A1K503	奥迪	约22万公里	129000
2	苏A5H889	别克商务	约18.6万公里	95700
3	苏AOK365	别克	约22.8万公里	39000
4	苏A1K151	别克	约26万公里	49700
5	苏A8N676	荣威	约20万公里	44000
6	苏AN2778	桑塔纳	约16.8万公里	32000
7	苏A9N877	奥迪	约20万公里	124800
8	苏AVK652	奥迪	约19万公里	153000
9	苏A1D288	本田雅阁	约22万公里	46700
10	苏A2C766	别克	约23万公里	38600
11	苏AOK992	别克	约22.5万公里	47000
12	苏AN2788	别克商务	约17万公里	102300
13	苏AOK426	别克	约27万公里	36200
14	苏AJE029	雪佛兰	约11.8万公里	24000

二、预展时间、地点:2015年3月2日、3月4日现场预约预展。

三、拍卖时间:2015年3月6日下午3:00

四、拍卖地点:

南京市建邺区梦都大街136号江苏紫金农村商业银行五楼会议室

注意事项:相关瑕疵详见拍卖规则与拍卖须知，买受人成交后自行办理过户手续，所有税费由买受人承担。有意竞买者需凭合法有效证件提前到本公司办理竞买登记手续，并交纳参拍保证金，保证金交纳数额具体为:

1-14号标的每个标的保证金为人民币2万元，保证金交纳截止2015年3月5日下午4:00时。(本地只接受本票形式，异地可用汇票或电汇形式，以交至本公司财务为准。单位名称:江苏瑞信拍卖有限公司，开户行:南京银行虹桥支行，账号01390120210013937)

江苏瑞信拍卖有限公司 联系人:13585162828 刘女士  
地址:南京市中央路417号先锋广场1730室

# 世界·焦点

2015.2.15 星期日 都 3

24小时读者热线:96060 现代快报网www.xdkb.net 官方微博:@现代快报 官方微信:现代快报 E-mail:xdkb@kuaibao.net

World·Field of Vision

责任编辑:潘文军 美编:袁浩 组版:郝莎莎

久，突然接到血站写来的信。血站告诉他，他得了严重的肝病，并问他是否嗑过药或者使用过不干净的针头。宾汉姆说没有，随即询问了医生，医生告诉他，他可能得了“辐射性肝炎”，这种病因辐射诱发，来得快去得也快。医生对他又进行了两次检查，随后宣布他恢复了健康。尽管如此，医生不允许他再去献血。

## 睾丸肿了起来

24岁的罗恩·赖特2010年参加了海军，他的住处与莫拉莱斯只隔几条街。日本之旅是他第一次前往国外执行任务，就目前的情况来看，那很可能也是他的最后一次。他记得和莫拉莱斯一起站在飞行甲板上的情景，当时下着雪，十分寒冷。他还记得几天后他们收到了防护服，防护服包括裤子、外套和靴子。

他们一下到甲板下面就会换装，他们会接受扫描，并且把那些被认为受到污染的东西焚毁。有一次，赖特连裤子都上交了，只能穿着内衣在船舱里走动。包括他自己在内的所有人都笑了，在当时看，这就是一个笑话。“他们总是告诉我们，我们是安全的。”赖特说。

一个月后，他的睾丸肿了起来，跟网球差不多大，疼痛难忍。当时他们仍然在日本海，船上的医生建议将赖特空运回去治疗。因为他检查不出赖特患病的原因。他唯一能做的是给赖特一些止痛药。

“我问医生我的病是否和福岛的核辐射有关，但医生生硬地给了我否定的回答。”赖特说，“他向我展示了来自国防部的一些调查报告，但



去年6月，史蒂夫·西蒙斯光荣退伍

霍尔库姆已经服役14年，但只有服役15年以上才能领到养老金。他就这样离开了军队，连一份工作都没有。他的妻子和女儿住在千里之外，他不知道往后该做些什么。莱斯利2006年就离开了海军，他知道自己的朋友接下来将要面对的是什么。

霍尔库姆搬进了客卧，两个失业老兵就像学生一样在度一个老也结束不了的暑假。他们把很多时间花在户外活动上，他们经常一起打猎。慢慢地，霍尔库姆淡忘了自己的老兵生涯，习惯了新的生活。

然后，霍尔库姆就得病了。

2013年圣诞节前，他突然呼吸困难，到了2014年1月，医生告诉他他有胸膜癌。胸膜是位于胸骨后面的膜体，胸膜癌是极为罕见的疾病。在容易患上这种癌症的危险群体中就包括那些暴露于辐射中的人群。35岁的霍尔库姆被诊断出患有癌症，化疗马上开始。莱斯利说，他的体重一个月就下降了10公斤。通常情况下，胸膜肿瘤生长缓慢，但在霍尔库姆的体内，癌细胞扩散得非常快。

去世之前，霍尔库姆原谅了他的前妻，但是他不想让女儿来看自己，他宁愿女儿记得自己是一个坚强的父亲，而不是像莱斯利说的是一个“稻草人”。不过，他希望有机会能够为女儿庆祝她的5岁生日。莱斯利把电话拿给了他。

女孩说:“爸爸，可我不是5天后过生日呀。”

“我知道。”霍尔库姆说。

当天晚上，霍尔库姆死了，莱斯利就坐在他的床边。

但最后出现在圣迭戈法庭上的“里根号”水兵只有一个人——海军中尉史蒂夫·西蒙斯。其他人要么害怕、要么难以说服自己站到军方的对立面——毕竟那是他们人生的信仰。西蒙斯现在被困在轮椅上，出庭时他坐的轮椅上贴着标语:没有人掉队。

2014年6月，西蒙斯结束了自己17年的军旅生涯，正式退役，随后他和妻子南希以及4个孩子离开华盛顿特区，搬到了犹他州离盐湖城不远的地方。他们的新房子有一个坡道，方便西蒙斯坐轮椅进出。

开庭的那天，西蒙斯凌晨4点就起床了，从盐湖城飞往圣迭戈需要在洛杉矶转机。听证会结束后，他和妻子会立刻返回，这一趟来回需要花费700美元。但西蒙斯必须去，对他非常重要。

从日本回来一年后，西蒙斯就开

始了慢慢申诉路。当时他发现自己的肌肉开始萎缩，头发变得稀少，他还患了偏头痛，甚至大小便失禁；他的手指变黄、变棕，脚也变成了暗红色；他的肝脏比那些酗酒之徒的肝脏情况还要糟糕。4年前，他还能参加铁人三项赛或徒步登山，现在，他却再也不能走路了。没人能告诉他，这一切是因为什么。

进入法庭之后，西蒙斯看到一边是大洛杉矶律师事务所庞大的律师和研究人员队伍，另一边则是保罗·加纳和查尔斯·邦纳。正前方的法官正盯着保罗·加纳的衬衫和头发，似乎对他的着装不太满意。西蒙斯说，他永远忘不了那些东京电力公司聘请的律师自鸣得意的假笑，他们都穿着价值3000美元的西装。

法官没有向西蒙斯提一个问题，所以他只能保持沉默。但保罗·加纳让西蒙斯有了开口的机会。在西蒙斯的配合下，保罗·加纳在90分钟内让大洛杉矶律师事务所的律师们脸上的职业笑容消失了。

几个星期后，法庭通过电子邮件将判决通知了控辩双方，法庭裁定这起开始于2014年10月28日的集体诉讼案需要继续审理，新一轮的口头抗辩将在2015年2月26日举行。

霍尔库姆的遗体被火化了，他的骨灰被分为三份。一份给了他在北卡罗来纳州的前妻，一份给了他加州的父母，还有一份给了莱斯利。莱斯利做了一个木制的骨灰盒，将霍尔库姆的骨灰放在家中的壁炉架上。

莱斯利成了霍尔库姆遗嘱的执行人。实际上，他要做的事情只有两件，一件是和霍尔库姆的女儿保持联系；另一件是当美军70000官兵针对东电公司等企业的集体诉讼案开庭时，将霍尔库姆的骨灰送上法庭。

## 第一个死亡的老兵

莫拉莱斯所在的小组中，唯一收到明确诊断书的是西奥多·霍尔库姆。他被诊断患有胸膜癌，于2014年4月死亡，他是参加“Tomodachi”任务的美军官兵中第一个失去生命的人。

西奥多·霍尔库姆在他最好的朋友曼努埃尔·莱斯利的怀中死去。两人在6年级时就已认识，并一起加入了海军。两人互为伴郎，但婚姻都没能维持到最后。莱斯利说，是海军“杀死”了他们的婚姻，女人们在家里孤独的时间实在是太久了。

布雷特·宾汉姆是莫拉莱斯的士官之一，他住在莫拉莱斯家附近的新房子里。他的身体有点像橄榄球运动员，总是喜欢带着一群孩子和几只狗出来遛弯。他每年献血两次。

去年，当他像以往那样献血后不久，当他像以往那样献血后不久，

## 谁让大伙儿不舒服 我们让他们不舒服

这起诉讼案目前由律师保罗·加纳领导，他毕生致力于寻找那些企业破坏环境、侵犯人权、进而导致他人患病的证据。保罗·加纳已经快70岁了，人比较胖，总是喜欢穿着被汗浸湿的红色T恤，他的头发几乎掉光了。

保罗·加纳的兄弟鲍勃·加纳成

了他的助手，两人准备提交一份涉及数十亿美元赔偿的诉讼申请。鲍勃·加纳两年前在一个沙漠加油站遇到了林奇·库珀的丈夫——“里根号”航母前驾驶室。库珀也曾跟随“里根号”航母前往日本救灾。老库珀告诉鲍勃·加纳，他的女儿回来后就患上了甲状腺疾病，他知道还有很多官兵患上了同样的疾病。鲍勃把这件事告诉了保罗，他们随后又转告给了另一个伙伴查尔斯·邦纳。

在他们的职业生涯中，他们曾起诉过雪佛龙、美孚和壳牌等大公司，他们对国防部做出的关于“里根号”航母的调查报告不屑一顾。他们的座右铭是:谁让大伙儿不舒服，我们就让他不舒服。